Specificație tehnică completată

Model: Q-flow 4 + Q-Flow 4, Producător: Merivaara Corp, Tara: Finlanda

Specificarea tehnică deplină solicitată de către	Specificarea tehnică deplină completată de			
autoritatea contractantă	către autoritatea ofertantă			
Lampa chirurgicala cu 2 sateliti (caracteristici	Lampa chirurgicala cu 2 sateliti (caracteristici			
medii)	medii) DA			
Cod 130240	Cod 130240			
Descriere Lampă chirurgicală fără umbre	Descriere Lampă chirurgicală fără umbre			
destinată pentru iluminare în investigații	destinată pentru iluminare în investigații			
chirurgicale majore cu fixare pe tavan cu 2	chirurgicale majore cu fixare pe tavan cu 2			
sateliți	sateliți DA			
Parametrul Specificația	Parametrul Specificația			
Caracterisitici tehnice Sistem de iluminare bazat	Caracterisitici tehnice Sistem de iluminare bazat			
pe tehnologia LED (Light Emitting Diodes) da	pe tehnologia LED (Light Emitting Diodes) DA			
Numărul de sateliți 2	Numărul de sateliți 2 DA			
Temperatura culorii 4,500 ±500 K	Temperatura culorii 3700/4,500 /5000 la			
	alegerea utilizatorului DA			
Reglarea intensității luminei da	Reglarea intensității luminei DA			
Indexul de culoare > 95	Indexul de culoare 98 DA			
Dimensiunea cîmpului, cm Diametrul 24-34 cm	Dimensiunea cîmpului, cm Diametrul 200-320			
	mm DA			
Adîncimea ≥ 80 cm	Adîncimea 1500 mm DA			
Distanța de lucru 0.7-1.5 m	Distanța de lucru 0.65-1.7 m DA			
Nivelul de iluminare la 1 m distanță satelitul nr.1	Nivelul de iluminare la 1 m distanță satelitul nr.1			
\geq 130 000 lux,	140 000 lux, DA			
satelitul nr. $2 \ge 100\ 000\ lux$	satelitul nr.2 - 100 000 lux DA			
Rotația 270 grade	Rotația 270 grade DA			
Ajustare pe verticală, cm ≥ 70	Ajustare pe verticală, cm 70 DA			
Cresterea temperaturii în campul operator <1° C	Cresterea temperaturii în campul operator <1° C			
	DA			
Alimentarea Rețeaua electrică 220V, 50Hz	Alimentarea Rețeaua electrică 220V, 50Hz DA			
Durata medie de viață a LED-urilor min. 50000 h	Durata medie de viață a LED-urilor min. 60 000 h			
-	DA			
Mînere detaşabile sterilizabile	Mînere detașabile sterilizabile DA			
Panou de control integrat în lampa principal	Panou de control integrat în lampa principal DA			
	tip touch screen			
Înălţimea podului 3-4 m	Înălţimea podului 3-4 m DA			



Q-FLOW

The award-winning surgical light family

Design optimized for OR's air flow

One cause of contamination is uncontrolled air flow in operating rooms. Q-Flow TM is designed for an optimized air flow that allows ventilation to work properly in an operating room. Traditional surgical light heads cause air to rise in the operating area, resulting in increased particle content and an increased infection burden for the patient. Due to the optimally designed Q-Flow TM , with a turbulence intensity of only 15.9 %, there is no additional particle burden created in the operating area. In addition, this also improves the working conditions for the surgical team, as it helps to keep the area clean from harmful smoke and gases.





FLUENT - NEW!

Main features:

- Excellent optical performance
- Design optimized for air flow



VISION

Additional features:

- HD camera option
- · Green ambilite



INTELLIGENT

Additional features:

- Intueri™ Sterile user interface
- DOC™ Dynamic Obstacle compensation

- · Fluent usability
- Easy to clean
- MeriMote and OpenOR compatible

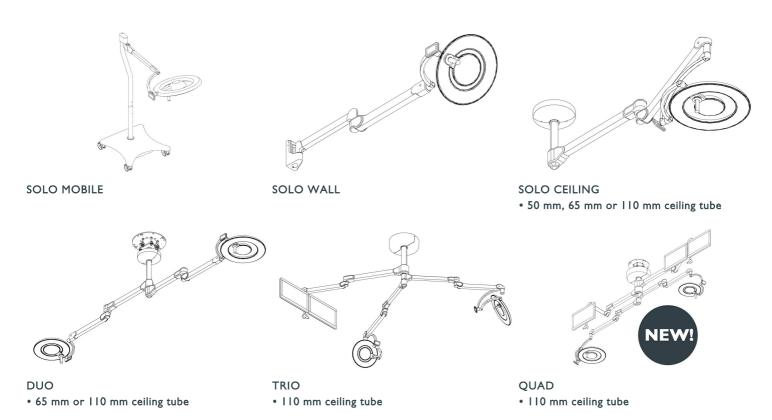
Functional simplicity

Flexible viewing angles

• Lightweight

Maximum comfort and ease of use

EXAMPLES OF AVAILABLE ARM OPTIONS



Benefits of the Q-Flow family



REDUCED RISK OF INFECTION

The design of the Q-Flow light is optimized to improve air flow circulation in the operating area. This will help keep the area clean, improving working conditions for the entire surgical team and increasing patient safety. Turbulence intensity is remarkably low 15.9%, when the industry standard specifies it to be below 37.5 %.



PERFECT TISSUE COLOR RENDERING

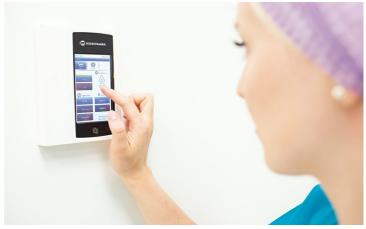
The R9 value (red) of the Q-Flow light is the best in its class 98, making it perfect for the surgeon to between different tissue and vascular colors. The R13 value (skin) 98 is also excellent, which is particularly important in plastic surgery and in operations where seeing the skin accurately is important.



COMFORTABLE WORKING CONDITIONS

Merivaara's Dynamic Obstacle Compensation (DOC™) decreases the need to adjust the luminaire. Ergonomics and efficiency of the entire surgical team is improved significantly.

- Shadowless light in the surgical area provides optimal light in all circumstances
- Automatic light dimming reduces temperature above surgical team's heads
 - Light restores original lighting conditions automatically



INTUITIVE TO USE

Merivaara's patented Intueri™ system provides surgeons a possibility to adjust the dimming and the field size of the light field from the sterile area, allowing surgeons to keep their focus on the operating area. The Intuitive user interfaces of the Q-Flow touch panel and its auxiliary controllers – multifunctional remote control Merimote™ and integration system OpenOR™ – offer similar, simplified controls for the light and its camera, in multiple languages. This allows users to switch between control devices smoothly as needed.





FENNIAprize 17

ERGONOMIC CAMERA SOLUTIONS

The in-light camera unit is completely hidden behind the cover glass, leaving no obstacle in the surgeon's peripheral view. Thanks to the central position of the camera unit, the camera can always be centered in the operating range. Wireless technology enables the suspension arms rotate a full 360 degrees, allowing surgeons to focus the camera at optimal viewing angle.

REDDOT 2017 WINNER & FENNIA PRIZE 2017 GRAND PRIX WINNER

OpenOR integration system

OpenOR enables you to connect all video and audio sources, medical devices, and room functions to be displayed on monitors or info screens. OpenOR can also control lights, tables, ventilation and blinds, and it communicates with hospital information systems (HIS) and building management systems (BMS).

Video transfer solutions

 $We \ can \ offer \ complete \ solutions \ for \ transferring \ live \ video \ stream \ from \ the \ Q-Flow \ lamp \ camera \ to \ other \ devices \ in \ the \ hospital.$

Monitors & Monitor arms

Merivaara offers customized monitor arms for medical monitor mounting.

Display protectors

Provides additional impact protection to your valuable arm mounted medical grade monitors. Optically fully transparent surface reduces glare for optimal image visibility and prevents scratches. Can be removed, cleaned and reapplied. Easy to clean and maintain. Installed at our factory prior to shipment.

Title	Q-Flow 6F	Q-Flow 4F	Q-Flow 6	Q-Flow 4	Q-Flow 6i	Q-Flow 4i
Primary voltage	100 - 240 V					
Secondary voltage	24 V					
Illumination intensity Ec at Im distance	160000 lx	140000 lx	160000 lx	140000 lx	160000 lx	140000 lx
Depth of illumination, @ 20%	1800 mm	1500 mm	1800 mm	1500 mm	1800 mm	1500 mm
Depth of illumination, @ 60%	1200 mm	690 mm	1200 mm	690 mm	1200 mm	690 mm
Colour temperature	3700/4400/5100 K	3700/4400/5100 K	3700/4400/5100 K	3700/4400/5100 K	3700/4400/5100 K	3700/4400/5100 K
Light field	200 - 370 mm	200 - 320 mm	200 - 370 mm	200 - 320 mm	200 - 370 mm	200 - 320 mm
Light field diameter, value d10	330 mm	270 mm	330 mm	270 mm	330 mm	270 mm
Light field diameter, value d50	190 mm	150 mm	190 mm	150 mm	190 mm	150 mm
Working distance	700 - 1800 mm	650 - 1700 mm	700 - 1800 mm	650 - 1700 mm	700 - 1800 mm	650 - 1700 mm
Colour rendering index (Ra)	98	98	98	98	98	98
Red colour rendering index (R9)	98	98	98	98	98	98
Number of LEDs	90	69	90	69	90	69
Average life time of LED	>60 000 h					
Size of light head	700 mm	560 mm	700 mm	560 mm	700 mm	560 mm
Weight of luminaire	16 kg	13 kg	16 kg	13 kg	16 kg	13 kg
Skin colour rendering index (R13)	98	98	98	98	98	98
Integrated dimming (%)	10 - 100 %	10 - 100 %	10 - 100 %	10 - 100 %	10 - 100 %	10 - 100 %
Turbulence intensity, DIN 1946 (%)	15.9 %	35 %	15.9 %	35 %	15.9 %	35 %

Power	100	60	100	60	100	60
consumption (W)						
(**)						
Product	520210, 520220,	520210, 520220,	520210, 520220,	520210, 520220,	520210, 520220,	520210, 520220,
Code	520222, 520230,	520222, 520230,	520222, 520230,	520222, 520230,	520222, 520230,	520222, 520230,
	5204000	5204000	5204000	5204000	5204000	5204000



DECLARATION OF CONFORMITY

Following the provisions of Directive 2011/65/EU on electrical and electric equipment.

MANUFACTURER

Merivaara Corporation

Puustellintie 2, Fl-15150 Lahti, Finland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

PRODUCT NAME

PRODUCT CODE

Merimote

100060860, 100060970

Practico

145000

Promerix OpenOR 1000600000 200041001

Q-Flow

520210, 520222, 520230, 520211, 5204000

(optionally equipped with wireless camera)

The products of the declaration described above are in conformity of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 including amending directive 2015/863/EU on the Restriction of the use of certain Hazardous Substances (RoHS) in electrical and electronic equipment.

Conformity is declared based on harmonized standard:

STANDARD EN IEC 63000:2018

Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

Date: 21.01.2022 Place: Lahti, Finland

Juha Taimisto

CEO, Merivaara Corporation



MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate no.: 66582-2009-AQ-FIN-FINAS

Initial certification date: 13 May 1998

Valid: 01 January 2022 – 31 December 2024

This is to certify that the management system of

Merivaara Corp.

Puustellintie 2, 15150 Lahti, Finland

has been found to conform to the Quality Management System standard:

ISO 9001:2015

This certificate is valid for the following scope:

Design, development, manufacture, distribution, installation and service of medical devices including operating room integration systems, surgical light systems, operating tables and accessories.

Place and date: Espoo, 02 November 2021





For the issuing office: DNV - Business Assurance Keilaranta 1, 02150 Espoo, Finland

22

Kimmo Haarala Management Representative



MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate no.: 10000503411-MSC-FINAS-FIN Initial certification date: 13 May 1998

Valid:

01 January 2022 - 31 December 2024

This is to certify that the management system of

Merivaara Corp.

Puustellintie 2, 15150 Lahti, Finland

has been found to conform to the Quality Management System standard:

ISO 13485:2016

This certificate is valid for the following scope:

Design, development, manufacture, distribution, installation and service of medical devices including operating room integration systems, surgical light systems, operating tables and accessories.

Place and date: Espoo, 02 November 2021

For the issuing office: DNV - Business Assurance Keilaranta 1, 02150 Espoo, Finland









Kimmo Haarala Management Representative



DECLARATION OF CONFORMITY

Following the provisions of the Regulation (EU) 2017/745 on medical devices.

CE

MANUFACTURER

Merivaara Corporation

Puustellintie 2. Fl-15150 Lahti, Finland

SRN

FI-MF-000001175

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Merivaara Corporation

PRODUCT NAME

Q-Flow

PRODUCT CODE

Surgical light systems:

Q-FLOW SOLO 520210, Q-FLOW DUO 520222, Q-FLOW TRIO 520230, Q-

FLOW QUAD 5204000, Q-FLOW MOBILE 520211

Consisting of following light head options:

Q-FLOW 4 52024!, Q-FLOW 4i 520242, Q-FLOW 4 LCH 520243,

Q-FLOW 4i LCH 520244, Q-FLOW 4F 520246, Q-FLOW 4F LCH 520245

Q-FLOW 6 520251, Q-FLOW 6i 520252, Q-FLOW 6 LCH 520253,

Q-FLOW 6i LCH 520254, Q-FLOW 6F 520256, Q-FLOW 6F LCH 520255

CLASS

BASIC UDI-DI

643843520RA

EMDN CODE
GMDN CODE

Z12010701: Fixed scialytic lamps 37332, Operating room light system

CONFORMITY ASSESSMENT

Annex II, Annex III, Annex IV

INTENDED USE

The Q-Flow surgical lighting system contains modern operating room luminaires for use in hospitals and health care centres. The luminaires are suitable for use during examinations and surgical operations with high illumination requirements. The HD camera is intended for transferring the image and helping the operation room personnel to follow up surgeries. The camera is not intended for diagnostic

use.

Product is in conformity with the applicable provisions to the Regulation (EU) 2017/745, Medical Device Regulation (MDR) and Directive 2014/53/EU, Radio Equipment Directive (RED) of the European Parliament and of the Council. Conformity of the product is supported by meeting the ISO 9001 Quality Management Systems, ISO 13485 Medical devices - Quality management systems - Requirements for regulatory purposes, ISO 14001 Environmental Management System requirements and ISO 14971 Medical devices - Application of risk management to medical devices.

Product meets the following standards:

STANDARD

IEC 60601-1:2005+A1:2012 General requirements for basic safety and essential performance

IEC 60601-1-2:2014

Collateral standard: Electromagnetic compatibility – Requirements and tests

IEC 60601-1-6:2010+A1:2013

Collateral standard: Usability

IEC 60601-2-41:2009+A1:2013

Particular requirements for the basic safety and essential performance of surgical

luminaries and luminaries for diagnosis

IEC 62366-1:2007+1:2014

Application of usability engineering to medical devices

Date: 13.04.2022 Place: Lahti, Finland Juha Talmisto

CEO, Merivaara Corporation